

# ハワイの7年生のための健康診断 概要説明またよくある質問



Japanese

## 前文

ハワイの青少年の健康に関心を寄せ、新しい条件として新7年生となるお子さんは健康児診断と呼ばれる健康診断を受ける必要があります。

健康児診断は、医療資格を持つ医師\*、医師助手、専門看護師により行われます。

健康診断は健康児診断と呼ばれ、青少年が医師に健康上の相談をする適切で安全な場を提供します。また肥満、喫煙、ストレスなどの健康に関連する問題の予防対策にもつながります。さらにお子さんが7年生の時にやるべき予防接種を受ける良い機会にもなります。

## 知っておくべきこと

7年生になる全ての生徒は健康診断を受ける義務が州の法律によって定められています。( [HRS §302A-1159](#) ).

授業初日の12ヶ月前から健康診断を受けていただけます。お子様が初めて学校に通う場合を除き、追加の結核クリアランスは必要ありません。

保護者および後見人の方は、7年生として登録する際に記入済みの [Form 14](#) (学生健康記録)を学校に提出してください。

## 書類の記入は必要ですか？

記入する必要があります。Form 14を受診日に持参し、主治医に記入するよう申し出てください。記入済みのフォーム14を、お子様が7年生として通う学校に提出してください。

## Form 14の入手方法:

7年生向け健康診断についてのより詳しい情報またForm 14の入手には、ウェブサイト [www.HawaiiPublicSchools.org](http://www.HawaiiPublicSchools.org)にて、「Physical Exam」を検索してください。

## なぜ健康診断を受けるのですか？

思春期が大きな身体的・感情的・社会的な変化を経験する時期であると理解し、健康診断により健康問題を未然に防ぐことができるものと考えております。児童が医師に健康上のあらゆる相談をする適切で安全な場を提供することによって健康に関連する問題の予防対策にもつながります。また、お子様がまだ受けていない予防接種を受けたり、7年生として学校に通うために必要な予防接種を受ける機会にもなります。

米國小児科学会は、児童が担当の医者から健康診断を最低1年に1回受けることを奨励しています。

\* [HRS§455-8](#)にある通り自然療法専門医も含む

## **健康診断を行う医療従事者**

健康児診断は、医療資格を持つ医師\*、医師助手、専門看護師により行われます。

## **健康診断の費用**

患者保護並びに医療費負担適正化のもと、健康児受診費は年次給付されます。

## **患者保護並びに医療費負担適正化法**

患者保護並びに医療費負担適正化法は「医療費負担適正化法」また「ACA」と呼ばれ、2010年3月に議院を通過しオバマ大統領によって署名を受けた医療改革法案です。法案の主な目的は、アメリカ合衆国の医療と医療保険の質、アクセス、また患者の負担額を改善することです。

## **年生は予防接種が必要ですか？**

はい。身体検査に加えて、ハワイ州法は、7年生を始める前に予防接種を受けることを学生に義務付けています。7年生の予防接種要件に関する詳細は、ハワイ保健省のウェブサイトご参照ください。 <http://health.hawaii.gov/docd/school-health-requirements/>

## **7年生になる前に健康診断を受けないとどうなりますか？**

7年生の初日までに身体検査を受けていない場合でも、学校に通うことができます。ただし、保健省と教育省は、その学年度内に保護者および後見人の方と連絡を取り合い、お子様に健康児診断を受けるようにサポートします。

## **スポーツ身体検査は通常の身体検査と同じですか？**

いいえ、スポーツ身体検査はスポーツへの参加のためにアスリートをクリアするように設計されていますが、身体検査は子供の全体的な健康のより包括的な評価を提供します。

## **スポーツ身体検査と通常の身体検査は同時に診察して頂けますか？**

はい、多くの医療従事者は同時に両方の検査を受診して頂くことを望んでいます。

## **低所得世帯でも健康保険はありますか？**

はい、あります。メディケイドは連邦政府と州の共同プログラムで、低所得の子供また大人に対して健康保険を提供しています。より詳しい情報は厚生局 MedQUEST のウェブサイト [mybenefits.hawaii.gov/medicaid-faqs/](http://mybenefits.hawaii.gov/medicaid-faqs/) をご覧ください。